



OHJELMA

Liput saapuvat, Lippufanfaari

Lippulaulu säv. Yrjö Kilpinen, san. V.A. Koskenniemi
Ylitornion soittajat ja yleisö,
joht. Olli Kannisto, Director musices

Juonto Jaana Fiva, opettaja

Tervehdyssanat Tapani Melaluoto, kunnanjohtaja

Vuoden 2017 kulttuuripalkinnon luovuttaminen
Aino Kurtti, sivistyslautakunnan
puheenjohtaja

Palkitsemisia Ylitornion reservijärjestöt jakavat
jäsenilleen huomionosoituksia

Lions club Ylitornion
huomionosoitukset

Ylitornion soittajat,
joht. Olli Kannisto
Siniristilipun alla,
säv: Rauno Haahti
Terve Suomeni maa,
säv: Emil Genetz
Sillanpään marssilaulu,
säv: Aimo Mustonen
(soolo Kaarlo Kauppi)
Juhlamarssi, säv: Armas Maasalo
Runoesitys
Sinitakkien Marssi,
säv: Georg Malmsten
Isänmaalle, säv: Jean Sibelius
Muistoja Pohjolasta,
säv: Sam Sihvo
Runoesitys
Jääkärien marssi, säv: Jean Sibelius
Veteraanin iltahuuto,
säv: Kalervo Hämäläinen
(soolo Kaarlo Kauppi)
Porilaisten marssi,
säv: Christian Fr Kress

Maamme Ylitornion soittajat ja yleisö,
joht. Olli Kannisto

Liput poistuvat, Lippufanfaari säv: Yrjö Kilpinen

Järjestelyistä vastaavat Ylitornion kunta ja Ylitornion seurakunta

Terveyskeskus tiedottaa:
Diabetestarvikejakelu suljettu 4.12.–8.12.2017

**VAELLUKSET
SIIRI SISASK (Viro)**

Laulu, piano



**Ylitornion kunnantalon
auditoriossa
ke 24.1.2018 klo 18.**

Lipunmyynti paikan
päällä.

Järjestäjä FIN-EST 200
toimijat



**Valtionavustukset yksityisteiden
parantamiseen vuodelle 2017**

Lapin ELY-keskus myöntää vuosittain avustuk-sia
valtionapukelpoisten yksityisteiden perusparan-
tamishankkeisiin. Yksitysteiden kunnossapittoa ei
avusteta.

Valtionapukelpoisuuden ehdot ovat, että tiekunta on
perustettu ja tie on autolla ajokelpoinen. Lisäksi tien on
oltava liikenteellisesti merkittävä tai pysyvän asutuksen
pääsyte vähintään yhden kilometrin matkalta, jonka
vaikutuspiirissä on vähintään kolme pysyvästi asuttua
taloutta.

Parantamisen valtionavustus on harkinnanva-
rainen. Parantamishankkeet asetetaan kiireellisyys-
järjestykseen. Valtionavustuksen osuus on 50–75
% parantamishankkeen hyväksytyistä toteutuneista
arvonlisäverollisista kustannuksista.

Vuodelle 2017 tarkoitetut hakemukset pyydetään
lähettämään osoitteeseen Pirkanmaan ELY-keskus,
Kirjaamo, PL 297, 33101 Tampere tai sähköisesti
kirjaamo.pirkanmaa@ely-keskus.fi.

Yksityisen tien parantamisen valtionavustus –
hakemuslomakkeita ja täyttöohjeita saa osoitteesta
www.ely-keskus.fi/liikenne/lomakkeet.

Lisätietoja hankkeiden avustuksista antaa Liikenteen
asiakaspalvelu puh. 0295 020 603 (ma-pe klo 9-16).

Lapin elinkeino-, liikenne ja ympäristökeskus

**Meän Opiston
joulukonsertti**

pe 8.12.2017 klo 18
Ylitorniolla Opistotalolla.

Tilaisuuteen vapaa pääsy



**Ylitornion terveyskeskuksessa vuodeosaston
itsenäisyyspäivän juhla osaston potilaille ja
omaisille ti 5.12.17 alkaen klo 14.00.**

Juhlan ohjelmassa mukana
perusturvalautakunnan pj. Tanja Joono (juhlan avaus),
kirkkoherra Matti Salminen (puhe),
kanttori Pekka Pyykönen ja
Ylitornion Mieslaulajat sekä Hanna Hiltunen
ja Mari Sandqvist (laulua).



Kahvitarjoilu!
Tervetuloa!

**Kirjasto
avooina:**

ma-to	klo 10–19
pe	klo 10–17
omatoimilehtisali	ma-su klo 7.00–22.00



Lapin yleiset kirjastot järjestävät asiakastytyväisyyskyselyn
13.11.–10.12.2017. Vastata voit joko verkossa tai kirjastostasi
löytyvällä lomakkeella. Kyselyyn vastaaminen kestää n.
5 minuuttia. Jokainen vastaus on meille arvokas. Niiden
avulla voimme kehittää palveluamme vastaamaan yhä
paremmin asiakkaidemme tarpeita. Vastaamaan pääset Lapin
kirjaston verkkokirjaston etusivulta osoitteessa https://lappi.
verkkokirjasto.fi.

Tämän syksyn satutuokiot on pidetty. Kiitos kaikille kävijöille!
Jatketaan taas tammikuussa.

Runorentoutus to 30.11. klo 19.00. Ota mukaan oma patja
jos haluat pötkötellä.

Ikäihmisten tarinatuokio 20.12. klo 13.00. Luumme,
keromme, muistelemme ja tapaamme toisiamme.

Asiakaspalvelu p. 0400 220 352
Kirjastoauto p. 0400 394 032
Sähköposti: kirjasto@ylitornio.fi



Tornionlaakson kirjastoa voit seurata myös
Facebookissa ja Instagramissa

**TARJOUSPYYNTÖ
ASIOINTILIKENNEREITEISTÄ**

Ylitornion kunta pyytää tarjousta kunnan eri alueilla
ajettavista asiointiliikennelinjoista 1.1.2018–31.12.2019
väliselle ajalle.

Asiointiliikenne on joukkoliikennettä täydentävää.
Asiakkaat tilaavat kuljetuksen reiteille joita ajetaan
säännöllisen viikoittaisen aikataulun mukaan.

Asiakas haetaan kotiovelta ja tuodaan kotiovelle ja
häntä avustetaan tavaroiden kantamisessa. Reittejä ei
ajeta arkipyhinä.

Tarjouskilpailun asiakirjoja voi hakea tai tilata sivi-
stystoimistosta kunnantalolta tai Meän Opiston toimis-
tosta, (Alkkulanraitti 1).

Tarjoukset tulee toimittaa kirjallisena 8.12.2017 klo
15.00 mennessä sivistystoimistoon, osoite Ylitornion
sivistystoimisto, Alkkulanraitti 55, 95600 Ylitornio.

Tarjoukset annetaan reiteittäin kokonaishintana €/
reitti. Tarjous voi koskea joko yhtä tai useampia reittejä.
Kuoreen merkintä "Tarjous asiointiliikenteestä".

Matkustajilta peritään linja-autotaksan mukainen
maksu, joka vähennetään laskusta.

Lisätietoja saa tarvittaessa Marja-Leena Laitinen
puh. 0400 220 343 tai sähköpostilla marja-leena.
laitinen@ylitornio.fi.

Ylitorniolla 24.11.2017
Sivistyslautakunta

Loppuvuoden elokuvat:

Kino Väylä

Muumien taikatalvi (S)
Pe 1.12. klo 18.00
La 2.12. klo 12.00
Pe 29.12. klo 18.00



Tuntematon sotilas (K-16)
La 2.12. klo 17.00
To 7.12. klo 13.00
(päivänäytös)
Su 10.12. klo 16.00
Ti 12.12. klo 18.00
Pe 22.12. klo 18.00
Pe 29.12. klo 13.00
(päivänäytös)



Star wars – The last Jedi
Ke 13.12. klo 18.00 (3D)
Pe 15.12. klo 18.00
Su 17.12. klo 16.00
Ti 19.12. klo 18.00 (3D)



TAIDEGRAFIIKKAA

**Askola-Haili-Hannula-Lamberg-Levo-Nukala-
Rantala-Ryyppö-Santtu-Tuhka-Ukkola-Visanti**

**Martti ja Salme Ylävaaran kotikokoelmasta
ma 4.12.–pe 8.12.2017
kunnantalolla klo 9–15.**



**YLITORNION KUNNANVALTUUSTON
KOKOUS**

pidetään kunnanvirastossa, valtuuston kokoushuoneessa
maanantaina 11.12.2017 alkaen kello 13.00.

Kokouksen tarkastettu pöytäkirja pidetään yleisesti
nähtävänä kunnanvirastossa
torstaina 14.12.2017 kello 09.00–15.00.

Kokouksen esityslista sekä pöytäkirjat ovat myös nähtävänä
kunnan päätöksissä www.ylitornio.fi.

Reeta Laitinen
kunnanvaltuuston puheenjohtaja



**Kohtaa ystäviä, tuttuja, uusia ja
vanhoja Väylä -kahvilravintolassa**
Opistotalolla, Alkkulanraitti 1
lauantaina 2.12. kello 12–15.00.

Tarjolla syyrialaista ruokaa
vapaaehtoisista 5 €:n maksua vastaan.

Tapahtuman järjestää
SuoMa-ryhmä
(Suomea maahanmuuttajille)
Tervetuloa!
وسهلا اهلا

